

(als Zweck) 121,7 mit apasyāt und prabhāsi; 546,3 mit viuchān und dādhas.

4) gegenständlich *dass* mit Ind. 131,4 vidús te asyā vīriasya..., pūras yād indra çāradīs ava-
 jatiras; 103,7 tād... vīriam cakārtha, yād
 sasāntam vājrena abodhayas āhim.

yadā [von yā], Conjunction der Zeit. Die Verbindung mit id und das entsprechende Demonstrativ im Hauptsatze (Nachsatze): āt, āt id, ātha, ādha siehe unter diesen. Vergl. auch yād.

1) *als* mit erzählender Zeit im Nebensatze und Hauptsatze (das Verb des Hauptsatzes eingeklammert): (amadan) āvadhīs 103,8: ava-
 akhyat (ānaje) 161,4; ānat (ajījar) 163,7; ācet, yād akhyat (acikradat) 320,8; ākran (āyan) 329,2; āsahista (abhavat) 614,5; āvadhīs, vicakramé, vāvrdhāte, niyemiré, ādhārayas (vavaksatus, yemire) 632,26—30; āsanat (āruksat) 893,10; ādadrihanta (aprathetām) 908,1; ādadhus, ābhūtām (apaçyan) 914,11; āstambhit (janista) 1020,8; bhéd (ādat) 894,6; āçata (carkiran) 918,3.

2) *wenn* (zeitlich) mit Ind. praes. im Neben- und Hauptsatze: kīnuté (bhayate) 313,10; (unātti) vāsti 439,4; kīnōsi (hūyase) 641,14; (bhajanti) bhāvati 940,10; anuvāti (vapasi) 968,4.

3) *nachdem*, yadā id *sobald als* mit erzählender Zeitform im Nebensatze und Ind. praes. im Hauptsatze (s. yād): yadā id āyukta haritas sadhāsthāt, āt rātrī vāsas tanute simāsmē „sobald sie die goldenen Rosse von ihrem Wagen gelöst hat, so breitet die Nacht ihr Gewand über alles“ 115,4; ā āgan (açuve) 164,37; āyukta (jīgāti) 441,4; āsthāt (vāti) 519,2; ānat (grīnanti) 833,2; ava akhyat (bruvanti) 853,3; ācīketat (dāti) 558,4; káras (ohase) 689,9 (tād uçmasi ist parenthetisch); in 849,3 ist etwa ā dadhé zu ergänzen: yadā vājram hīraṇyam id, āthā rātham ā tisthati. Dagegen in 334,8 yadā sahasram abhī sim āyodhit, durvartus smā bhavati bhīmās rñjan ist der Sinn: „wenn er auch gegen Tausende kämpfte, immer ist unaufhaltsam der furchtbare vordringende“.

4) *wann* mit dem Conj., der hier aber in dem zeitlichen Sinne der *Vorzukunft* (des Futurum exactum) aufzufassen ist, und dem Conj. im Hauptsatze (im zeitlichen Sinne der Zukunft): yadā vītrāṇi jāṅghanat ātha enam me pūnar dadat „wenn er die Feinde geschlagen haben wird, dann gebe er ihn mir zurück“ 320,10; káras (arthāyāse id) 82,1; didharas (kīnavas) 709,1; kīnavas (hinutāt) 842,1; gāchātī (bhavāti) 842,2; kárasī (dattāt) 842,2.

5) *yadā kadā ca* mit dem Conj. *wann auch immer, so oft auch* ~ sunāvāma sómam, agnis tvā dūtās dhanuāti ácha 287,4.

yádi (von yā... Das i verlängert vor betonten mit einfachem Konsonanten anlautenden Wörtern an den Versstellen, welche Länge erfor-

dern, namentlich in zweiter Silbe jeder Verszeile (ausgenommen 987,2 vor mītyós). Prāt. 465, 466, 495). Die Verbindung mit id sowie die (seltene) Anknüpfung des Nachsatzes durch ādha, āt oder āt id siehe unter diesen. In den angeführten Stellen ist überall das Verb des durch yádi angeknüpften Nebensatzes angegeben, das des zugehörigen Hauptsatzes in Klammern beigelegt.

1) *wenn, so oft, in jedem Falle dass*, mit Indic. praes. und zwar a) Ind. praes. auch im Hauptsatze: (dasyanti) mānhate 11,3; sisakti (iyarti) 56,4; (sādhayante) idate 240,3; mān-thanti (rocate) 263,6; kīthās (īnve) 428,5; (patyate) hāvante 466,6; pratibhūsata (véda, ā isate) 483,3; bhārate (vīvāsate) 639,23; (nīyate) tuñjānti 727,3; (vadanti) mījānti 784,2; mījyāte (sīdati) 798,6; (gāhate) hinvānti 811,2; so auch mit dem Partic. praes. (dadhātī) vāsti 921,4. — b) Conj. im Hauptsatze: (smayantā) prusnuvānti 168,8; (bhūt) vési 173,8; (vidāt) vāhanti 317,8. — c) im Hauptsatze tritt eine Zeitform der Vergangenheit ein, wenn nur auf die bisher gemachte Erfahrung hingewiesen werden soll; so 726,2.3 ~ pariskīrvānti dharnasīm, āt asya çuṣmīnas rāse vīçve devās amātsata, ~ gōbhis vāsāyāte „wenn (so oft) sie den kräftigen (Soma) zubereiten, dann haben sich (bisher immer) an dem Saft dieses starken alle Götter berauscht, wenn er mit Milch sich kleidet“; ähnlich 402,4 (akhyam) dādhatī; 837,4 vīnāte (ajāyata). — d) im Hauptsatze ist asti zu ergänzen grīnanti (çām tād asmē) 475,3. — e) im Nebensatze ist āsti (oder ähnliches) zu ergänzen: svāvīg devāsya amrtam yádi gōs (dhārayante) 838,3; so vielleicht āsi in 848,10 (codayas). Elliptisch auch 487,14.

2) *wenn, so oft* mit einer Zeitform der Vergangenheit, wobei der Begriff oft in die zeitliche Bedeutung des „*als, nachdem*“ hinüberspielt. a) auch im Hauptsatze eine historische Zeitform: (aminanta) nōnāva 79,2; (astambhit) samīdhé 239,10; āghas (vāvrdhe) 632,8; zum Theil mit augmentlosem Imperfect bhārat (asarji) 322,5; (vyata) vidús 782,2; táksat (āyan) 809,22; der Begriff „*als*“ tritt am entschiedensten hervor in 632,8. — b) im Hauptsatze Ind. praes. in dem Sinne: *jedesmal nachdem* (oder *nachdem*) das eine geschehen ist, geschieht auch das andere: āsthita (modate) 196,6; (rihanti) yayús 798,46; ā āgamam (mīje) 993,4.

3) *wenn, falls, in dem Falle dass*, in dem Sinne, dass andere Fälle als gleich möglich gedacht sind; im RV. fast immer so, dass die andern Fälle gleichfalls genannt sind oder sich unmittelbar ergeben. a) mit Ind. 161,8 idām udakām pibata..., idām vā ghā pibatā muñjanéjanam, sōdhanvanās ~ tād nā iva hāryatha, titiye ghā sāvane mādayādhuē; 987,1 muñcāmi tvā... ajñātayakṣmāt utā rājayakṣmāt, grāhis jagrāha ~ vā etād enam, tāsyaś indrāgnī prá mumuktam enam; so āsti